



RÉGULATEUR DE CROISSANCE POUR RÉDUIRE LA RUGOSITÉ DES POMMES ET POUR FAVORISER LA MISE À FRUIT DES POIRIERS

GROEIREGULATOR VOOR HET VERMINDEREN VAN DE RUWSCHILLIGHEID VAN APPELS EN VOOR HET BEVORDEREN VAN DE VRUCHTZETTING VAN PEREN

N° D'AGRÉATION/ERKENNINGSNUMMER/ZULASSUNGSNR: 8929 P/B

CONCENTRÉ SOLUBLE (SL) CONTENANT 10 G/L GIBBÉRELLINES A4/A7 (0.96% W/W)

MET WATER MENGBAAR CONCENTRAAT (SL) BEVATTEND 10G/LITER) GIBBERELLINE A4+7 (0.96% W/W)

WIRKSTOFF: 0,96% W/W (10G/LITER) DER GIBBERELLINE A4 UND A7 IN FORM EIN LÖSLICHEN KONZENTRATS (SL)

Nr. d'autorisation de/Erkenningsnr./Kennzeichnung HERM00: 1291

N° du lot/Lotnummer/Date de production/Productiedatum: Voir Bouteille/Zie fles

CONSEILS DE PRUDENCE:

P102: Tenir hors de portée des enfants. P270: Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. P501: Éliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte de déchets dangereux ou spéciaux. EUH401: Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement. EUH210: Fiche de données de sécurité disponible sur demande. SP1: Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage. SPe3: Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux points d'eau (3 m avec technique classique).

VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN:

P102: Buiten het bereik van kinderen houden. P270: Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. P501: Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. EUH210: Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar. EUH401: Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen. SP1: Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt. SPe3: Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een welbepaalde bufferzone rond oppervlaktewater niet sproeien (minimale bufferzone van 3m met klassieke techniek).

SICHERHEITSHINWEISE:

P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P270: Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. P501: Inhalt/Behälter Problemabfallentsorgung zuführen. EUH210: Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. EUH401: Zur Vermeidung von Risiken fuer Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten. SP1: Mittel und/oder dessen Behälter nicht in Gewässer gelangen lassen. SPe3: Zum Schutz von Gewässerorganismen eine unbehandelte Pufferzone zu Oberflächengewässer einhalten. (Mindestpufferzone von 3 m mit der klassischen Technik.)

Centre Antipoisons/Antigifcentrum/Antigiftzentrum: 070/245 245.

Conserver à l'abri du gel/Vorstvrij bewaren

Bien agiter avant usage/Goed schudden voor gebruik.



DÉTENTEUR D'AMM./ ERKENNINGSHOUDER: **FINE AGROCHEMICALS LIMITED**
HILL END HOUSE WHITTINGTON
WORCESTER WR5 2RQ UK
ENQUIRE@FINE.EU
WWW.FINE.EU



DISTRIBUÉ PAR/VERDEELD DOOR: **HERMOO BELGIUM N.V.**
LICHTENBERGLAAN 2045
3800 SINT-TRUIDEN
TEL: 011/68.68.66
FAX: 011/67.12.05



© **NOVAGIB** EST UNE MARQUE COMMUNAUTAIRE ENREGISTRÉE DE FINE AGROCHEMICALS LTD./ IS EEN BIJ DE EU GEREGISTREERD HANDELSMERK VAN FINE AGROCHEMICALS LIMITED

NOV/BE/1L/16

CONTENU: / INHOUD: 1 L

USAGES, DOSES D'EMPLOI, CONDITIONS PARTICULIÈRES D'APPLICATION

A) POMMIERS (PLEIN AIR)

En vue de réduire la rugosité des pommes: par pulvérisation 0,5-1 l/ha de verger standard (260-520 ml/ha de haies fruitières) ou par nébulisation: (100-200 ml/100 l d'eau à 500 l d'eau par ha), à partir du stade fin floraison. Ce traitement sera répété 3 fois, à interval de 10 jours. La dose la plus élevée est réservée aux variétés très sensibles à la rugosité et notamment Golden Delicious.

De préférence, utiliser le **Novagib®** séparément. Le **Novagib®** peut être mélangé avec la plupart des fongicides agréés en arboriculture fruitière. L'application de **Novagib®** peut avoir une influence défavorable sur la formation des boutons floraux. Zone tampon de 3 m avec technique classique.

B) POIRIERS (PLEIN AIR)

En vue de favoriser la mise à fruit en cultures de poires. A appliquer par pulvérisation en période de floraison (BBCH 60-69), de préférence au moment de la chute des premiers pétales (BBCH 65). Dose: 1,2 l/ha de verger standard (700ml/ha de haies fruitières). Zone tampon de 3 m avec technique classique.

DELAI EXTREME D'UTILISATION AVANT LA RECOLTE:

Voir stade d'application.

AUTRES MENTIONS:

La dose agréée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur, en fonction de l'étendue des effets recherchés ou de la sensibilité variétale. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du délai avant récolte.

Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour l'homme et l'environnement.

EMBALLAGE VIDE ET SURPLUS DE TRAITEMENT:

Diluer les surplus de traitement environ 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés.

Calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer, ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare. L'emballage ne peut, en aucun cas être réutilisé à d'autres fins.

L'emballage vide de ce produit doit être rincé suivant un système manuel (trois agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur.

Les eaux de nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur au point de ramassage prévu à cet effet.

PREMIERS SOINS

Inhalation: Air frais, repos. En cas de symptômes consulter un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.

Ingestion: Rincer la bouche. Consulter le Centre Antipoison pour savoir si la prise de charbon de bois en suspension dans l'eau est indiquée. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.

Contact avec la peau: Rincer abondamment à l'eau ou prendre une douche pendant 15 minutes. Enlever entre-temps les chaussures et les vêtements contaminés.

En cas de symptômes, consulter un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.

Projection dans les yeux: Rincer abondamment à l'eau pendant 10 minutes. Ne pas faire couler l'eau vers l'œil non atteint. Porteurs de lentilles de contact : enlever si possible les lentilles de contact, puis rincer. Consulter un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.

Remarque pour le médecin Prise en charge: traitement symptomatique.

Contacter le centre Antipoisons pour le traitement en milieu hospitalier. Pour information complémentaires, contacter le **Centre Antipoisons: 070/245.245.**

CONDITIONS DE GARANTIE DES PRODUITS ET LIMITES DE RESPONSABILITE

Fine Agrochemicals Limited (« FINE ») garantit que le Produit dans son emballage d'origine est conforme aux spécifications stipulées sur cette étiquette. FINE rejette toutes autres garanties, aussi bien explicites qu'implicites, y compris, mais sans s'y limiter, toutes les garanties de qualité marchande et d'adaptabilité à un usage spécifique.

Il est impossible d'éliminer tous les risques inhérents au Produit. Les dommages à la culture, les mauvaises performances ou toutes autre conséquence indésirable peuvent résulter de facteurs tels que des conditions météorologiques exceptionnelles, la présence d'autres substances ou des méthodes d'application ou d'utilisation du Produit qui seraient différentes de celles strictement préconisées sur cette étiquette, ou de tout autre facteur indépendant de la volonté de FINE ou du vendeur. De tels risques seront à la charge de l'acheteur, dans la mesure prévue par le droit en vigueur.

Conformément à cette étiquette, la responsabilité de FINE sera limitée au montant du prix d'achat ou, au choix de FINE, pourra consister en un remplacement gratuit du produit. FINE rejette toute responsabilité quelle qu'elle soit pour tout dommage spécial, accessoire ou consécutif résultant de la manipulation ou de l'utilisation du Produit.

© Fine Agrochemicals Limited, Hill End House, Whittington, Worcester, WR5 2RQ Royaume-Uni

GEBRUIK, GEBRUIKSDOSISSEN, BIJZONDERE TOEPASSINGSVOORWAARDEN:

A) APPELBOMEN

Ter vermindering van de ruwschilligheid van appels: door spuiten 0,5- 1 l/ha standaardboomgaard (260-520 ml/ha fruitboomhaag) of door vernevelen (100-200 ml/100 l water, 500 l spuitoplossing per ha), vanaf einde bloei. Behandeling 3 maal herhalen, met een interval van 10 dagen. De hoogste dosering is bestemd voor variëteiten die het meest gevoelig zijn voor ruwschilligheid, vb. Golden Delicious.

Deze toepassing kan een nadelige invloed hebben op de bloemknopvorming. **Novagib®** bij voorkeur afzonderlijk spuiten. **Novagib®** kan gemengd gaspoten worden met de meeste in de fruitteelt erkende schurft- en witziekte fungiciden. Minimale bufferzone van 3 m met klassieke techniek.

B) PERENBOMEN

Bevorderen van de vruchtzetting. Spuiten tijdens de bloei (BBCH 60-69), bij voorkeur bij het vallen van de eerste kroonbladeren (BBCH 65). Dosis: 1,2 l/ha standaardboomgaard (700 ml/ha fruitboomhaag). Minimale bufferzone van 3 m met klassieke techniek.

UITERSTE GEBRUIKSTIJDSTIP VOOR DE OOGST:

Zie toepassingstijdstip

ANDERE VERMELDINGEN:

De erkende dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker, bijvoorbeeld in gevallen waar weinig schade wordt verwacht of bij toepassingen van mengsels van verschillende producten.

Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximaal aantal toepassingen te verhogen, noch de wachtermijn voor de oogst te verkorten.

Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor mens en milieu te voorkomen.

LEGE VERPAKKINGEN EN SPUITOVERSCHOTTEN:

Spuutoverschotten ca. 10 maal verdunnen en verspuiten op het reeds behandeld perceel volgens de gebruiksvorschriften. Vijvers, waterlopen of grachten niet vervuilen met het product of de lege verpakking.

In geen geval mag de lege verpakking opnieuw gebruikt worden voor andere doeleinden.

Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden moet de benodigde hoeveelheid spuitvloeistof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

De lege verpakking dient met water gespoeld te worden door middel van een manueel systeem (drie opeenvolgende malen schudden met water) of door middel van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het sproeitoestel geplaatst is. Het bekomen spoelwater moet in de sproeitank gegoten worden. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt.

EERSTE HULP MAATREGELEN:

Ademen: Frisse lucht, rust. Zo er symptomen zijn, raadpleeg een arts en toon het etiket of de verpakking.

Opslikken: Spoel de mond. Bel het Antigifcentrum en vraag of het drinken van een oplossing actieve houtskool in water is aangewezen. Raadpleeg onmiddellijk een arts en toon het etiket of de verpakking.

Huid: Spoel de huid overvloedig met water of neem een douche gedurende 15 minuten. Verwijder ondertussen verontreinigde kledij en schoenen. Zo er symptomen zijn, raadpleeg een arts en toon het etiket of de verpakking.

Ogen: Spoel overvloedig met water gedurende 10 minuten. Spoel WEG van het niet-aangetaste oog. Bij contactlenzen: zo makkelijk te verwijderen, verwijder eerst de lenzen, spoel daarna. Raadpleeg een arts en toon het etiket of de verpakking.

Opmerkingen voor de arts pre-hospitaal: symptomatische behandeling.

Contacteer het Antigifcentrum voor verdere behandeling in het hospitaal.

Voor verdere informatie, contacteer het **Antigifcentrum 070/245.245**.

PRODUCT GARANTIE VOORWAARDEN EN BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID

Fine Agrochemicals Ltd ("FINE") waarborgt dat dit product in overeenstemming is met de specificaties vermeld op dit etiket. Fine ziet af van alle andere garanties, uitdrukkelijk of impliciet, inclusief maar niet beperkt tot de waarborg van verkoopbaarheid en geschiktheid voor een bepaald doel.

Het is onmogelijk om alle risico's verbonden aan dit product te elimineren. Plantbeschadiging, minder goede werkzaamheid of andere onbedoelde effecten kunnen het gevolg zijn van factoren zoals abnormale weersomstandigheden, de aanwezigheid van andere materialen, de manier van toepassing, het gebruik van het product buiten de strikte instructies overeenkomstig met dit etiket of andere factoren die buiten de controle zijn van zowel Fine als de verkoper. Voor zover overeenkomstig met de geldende wetgeving, zullen alle dergelijke risico's door de aankoper worden aanvaard.

Fine's aansprakelijkheid onder dit etiket zal beperkt zijn tot de aankoopprijs, of indien door Fine verkozen, tot de gratis vervanging van het product.

Fine ontkent alle aansprakelijkheid voor speciale, bijkomstige of gewichtige schade als gevolg van de behandeling of gebruik van dit product.

© Fine Agrochemicals Limited, Hill End House, Whittington, Worcester, WR5 2RQ UK